Treasury Board of Canada Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

PROTECTED WHEN COMPLETED PROTÉGÉ UNE FOIS REMPLI

DEPARTMENT USE ONLY	À L'USAGE DU MINISTÈRE
Reference No. N° de réfi	rence

GRIEVANCE TRANSMITTAL FORM FORMULE DE TRANSMISSION DES GRIEFS

In accordance with PSLRA s. 207, all departments and agencies within the core public administration have an informal conflict management system (ICMS) in place. Its existence does not affect an employee's right to file a grievance. However, managers, employees and bargaining agent representatives are encouraged to use the ICMS when appropriate, at any stage of the grievance process, in an attempt to informally address workplace differences.

Conformément à l'article 207 de la LRTFP, les ministères et organismes de l'administration publique centrale ont établi un système de gestion informelle des conflits (SGIC). L'existence d'un tel système n'affecte pas le droit d'un employé à soumettre un grief. Toutefois, les gestionnaires, les employés et les représentants des agents négociateurs sont encouragés à se servir du SGIC, à n'importe quelle étape du processus de grief, afin de tenter de régler de façon informelle les problèmes en milieu de travail.

	Level 3 Palier 3	Level 4 Palier 4	NJC level 2 Palier CNM 2	NJC final level Dernier palier CNI
				·
SECTION 2 FO BE COMPLETED BY EM À REMPLIR PAR L'EMPLOY	PLOYEE (NOT APPL É (NE S'APPLIQUE F	ICABLE FOR GROUP GRIEV	/ANCES) FS)	
Surname Nom de famille		Given names Prénoms	-	
				Work location Lieu de travail
Department or agency Ministère ou organisme		Branch/division/section D	Branch/division/section Direction/divison/section	
		I		I
Employee signature Signature		ure Signature de l'employé	D	ate
SECTION 3				
TO BE COMPLETED BY BA		EPREȘENTATIVE WHERE AF	_	
		NT NÉGOCIATEUR S'IL Y A L		harahu siyan
- · · · - · · - · · · - · · · · · · · ·	_	_	and agreement to represent employee are décision arbitrale, et j'accepte de représent	
			, , , ,	
		gaining agent representative sentant de l'agent négociateur	D;	ate
Bargaining agent Agent négocia	Signature du repré	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur	Da Unité de négociation/élément	
Bargaining agent Agent négocia	Signature du repré	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur		
	Signature du repré ateur	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur	Unité de négociation/élément	
Bargaining agent Agent négocial Name of local bargaining agent re Nom du représentant local de l'ag	Signature du repré ateur epresentative	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur Bargaining unit/component	Unité de négociation/élément	ate
Name of local bargaining agent re	Signature du repré ateur epresentative gent négociateur	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur Bargaining unit/component Telephone No. N° de télé	Unité de négociation/élément sphone Facsimile No	ate
Name of local bargaining agent re Nom du représentant local de l'aç	Signature du repré ateur epresentative gent négociateur	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur Bargaining unit/component Telephone No. N° de télé	Unité de négociation/élément sphone Facsimile No	o. N° de télécopieur
Name of local bargaining agent re Nom du représentant local de l'ag Address for contact Adresse po SECTION 4 TO BE COMPLETED BY IMM	Signature du repré ateur epresentative gent négociateur our fins de communication	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur Bargaining unit/component Telephone No. N° de télé	Unité de négociation/élément sphone Facsimile No E-mail addre	o. N° de télécopieur
Name of local bargaining agent re Nom du représentant local de l'ag Address for contact Adresse po SECTION 4 TO BE COMPLETED BY IMM À REMPLIR PAR LE SUPER	Signature du repré ateur epresentative gent négociateur our fins de communication MEDIATE SUPERVISO EVISEUR IMMÉDIAT C	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur Bargaining unit/component Telephone No. N° de télé DR OR LOCAL OFFICER IN COULE CHEF DE SERVICE LO	Unité de négociation/élément phone Facsimile No E-mail addre CHARGE DCAL	o. N° de télécopieur
Name of local bargaining agent re Nom du représentant local de l'ag Address for contact Adresse po SECTION 4 TO BE COMPLETED BY IMM	Signature du repré ateur epresentative gent négociateur our fins de communication MEDIATE SUPERVISO EVISEUR IMMÉDIAT Cepresentative	gaining agent representative sentant de l'agent négociateur Bargaining unit/component Telephone No. N° de télé DR OR LOCAL OFFICER IN COULE CHEF DE SERVICE LO	Unité de négociation/élément sphone Facsimile No E-mail addre	o. N° de télécopieur

